



(اللاجئون مع المنظمات الاحكومية الأوروبية.....نتطوع....نتعلم....ونغير العالم
سوية)

ورقة معلومات

The Tandem Team :

Dahham Alsoud, Mohammed Basher, Gabriella Civico, Maarten Coertjens,
Mohsen Mahjoob, Tamsin Pearce, Mark Perera, David Sorrentino

tandemvolunteering@gmail.com

<https://www.facebook.com/Tandemvolunteering>

المعلومات المطروحة في ورقة المعلومات هذه:

- ما هي **Tandem** ؟
- كيف يمكن أن تساعدك هذه المبادرة كلاجئ/كطالب لجوء ؟
- هل هذه المشاركة قانونية ؟ وهل يتوجب عليك القيام بالكثير من الأوراق الإدارية ؟
- ما المتوقع منك؟ ما المهام التي بإمكانك القيام بها ؟
- ماذا ممكن أن تتوقع من المنظمة المستضيفة ؟
- كيف يمكنك أن تسجل طلبك للمشاركة ؟
- من نحن ؟ ولماذا نفعل هذا ؟

❖ ما هي Tandem ؟

- **Tandem** هي عبارة عن مبادرة أنشأت لمساعدة ودعم اللاجئين وطالبي اللجوء المقيمين في بروكسل.
- الهدف الرئيسي هو إعطاءهم الفرصة للمشاركة في المجتمع ودعم استقلالهم من خلال تأمين فرص تطوعية قصيرة المدة في منظمات أوروبية لاجتماعية.
- نهدف أيضاً إلى إغناء المنظمات الأوروبية اللاحكومية بخبرات اللاجئين .

❖ كيف يمكن أن تساعدك هذه المبادرة كلاجئ/كطالب لجوء ؟

- لربما وجد الكثير من اللاجئين عند قدومهم إلى بلجيكا أنه من الصعب إنشاء شبكة علاقات و صداقات مع السكان المحليين .
- امتلاك مثل هذه الشبكة من العلاقات هو أمر أساسي للحصول على الدعم،النصح والدخول إلى سوق العمل .
- من خلال التطوع في منظمات أوروبية لاجتماعية،ستتمكن من لقاء أشخاص جدد، معظمهم كانوا مهاجرين إلى بلجيكا في يوم من الأيام ، والاستفادة من خبراتهم وتأسيس وتوسيع شبكة علاقاتك.

❖ هل هذه المشاركة قانونية؟ وهل يتوجب عليك القيام بالكثير من الأوراق الإدارية؟

- وفقا للقانون البلجيكي :
- نعم ، هذه المشاركة قانونية.
- يملك كل من اللاجئ المعترف به،طالب اللجوء والحاصل على حق الحماية المؤقتة الحق الكامل للتطوع متى شاء.

- بالنسبة للمقيمين في مراكز اللجوء، سنقوم بإبلاغ *Fedasil* حول التطوع.
 - من حق المتطوع الحصول على مبلغ مادي ثابت يحدد مسبقا (كبدل مواصلات وغيره)
 - سيتم توقيع اتفاقية بين المتطوع والمنظمة المستضيفة، يتم من خلاله توضيح المهام والواجبات وساعات التطوع، إضافة إلى المبلغ المراد تقديمه.
 - جميع الأوراق الادارية سيقوم فريقنا بإتمامها بمساعدة المركز الفلاميني للتطوع في بروكسل
- Het Punt**

❖ ما المتوقع منك؟ ما المهمات التي بإمكانك القيام بها؟

- من المتوقع أن تضيف إلى المنظمة خبرتك على مختلف الأصعدة، منها:
 - الدعم الإعلامي: إجراء مقابلات – دعم المواقع الإلكترونية – تحضير لخطابات وندوات.
 - تقديم دعم لغوي فيما يتعلق بلغتك الأم.
 - تقديم الدعم اللوجستي للمؤتمرات و ورشات العمل.
 - إضافة أفكار و أساليب عمل جديدة نابعة عن ثقافتك و وجهة نظرك وخبرتك السابقة.

❖ ماذا ممكن أن تتوقع من المنظمة المستضيفة؟

- استقبالك كمتطوع لمدة أسبوعين.
- توفير شخص من المنظمة ليكون بمثابة نقطة دعم وتدريب واستشارة لك.
- تقديم تأمين عمل للمتطوع طوال فترة التطوع.
- تقديم مساعدة مالية بقيمة 25 يورو بوميا، كبدل مواصلات ونفقات أخرى.
- تقديم شهادة تطوع بعد نهاية فترة التطوع.
- تعليمك تجربة جديدة، إشراكك في نشاطاتها والحصول على وقت ممتع.

❖ كيف يمكنك أن تسجل طلبك للمشاركة؟

- يمكنك التعبير عن رغبتك بالانضمام إلى برنامجنا التطوعي من خلالك تعبئتك للطلب الموجود على الرابط التالي:

<https://docs.google.com/forms/d/195NVBZQehwIkui1wdp8tNvKXo1zeDxdBWtvD0ay9NBs/viewform?c=0&w=1>

- سوف نقوم باستلام الطلب ومعالجته فورا وإضافته إلى قاعدة بياناتنا ، ومطابقة مهاراتك ورغباتك مع الفرص المطروحة من قبل المنظمات المشاركة.
- سنسعى جاهدين إلى التواصل معك فور توافر الفرصة الملائمة لك.

❖ من نحن ؟ ولماذا نفضل هذا ؟

- نحن مجموعة من الأصدقاء، لاجئون وموظفو منظمات أوروبية لاحكومية .
- لاحظنا وجود فجوة بين المقدرات والخبرات التي يمتلكها اللاجئون ورغبتهم في التطوع والعمل، وبين غياب الفرص التي تمكنهم من تطبيق خبراتهم، إنشاء شبكة علاقات، الوصول إلى الوظائف والأهم من كل ما سبق، القدرة على إثبات وجودهم اليومي في الحياة الإجتماعية في بروكسل.
- من خلال إنشائنا ل **Tandem** نأمل أن نكون موفقين بإجراء التوافق بين المنظمات الراغبة في توفير فرص للتطوع و بين الأفراد الراغبين في الحصول على هذه الفرص، وبالتالي نرفع إمكانية هؤلاء الأفراد على المشاركة الفعالة في المجتمع الجديد والمشاركة في مختلف مكوناته.
- كلنا أمل أن نتواصلوا معنا....

The Tandem Team